

<b>Niederschrift</b>	
über die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 13. Juni 2006, 17.00 Uhr, im Ratssaal des Rathauses, Rathausplatz 1	
<b>Anwesend</b>	
1. die Mitglieder des Ausschusses:	<p><b>Bürgermeister Bertram als Ausschussvorsitzender,</b></p> <p>1. Stellv. Bgm. Weidenhaupt, SPD</p> <p>sowie die Ratsmitglieder</p> <p><b>SPD</b> Dickmeis, Gehlen, Kämmerling, Kenziora, Krauthausen, Ladwig (Vertretung Schultheis), Weißhaupt</p> <p><b>CDU</b> Casel, Dittrich, Dondorf, Peters, Willms,</p> <p><b>UWG</b> Spies,</p> <p><b>Bündnis 90/Die GRÜNEN</b> Schürmann,</p> <p><b>FDP</b> Theuer</p>
1. a) Gäste:	<p>die Ratsmitglieder Gartzen (SPD), Bündgen (SPD)</p>

<b>Anwesend</b>	
2. a) von der Verwaltung:	Darius, 14, Esser, 611, Fütterer, 14, Gühsgen, 60, Hartlich, 61/66, Kaefer, I/BP, Kamp, I/RF, Knollmann, II/StK, Neitzel, 32, Röhrig, 23, Schulze, III, Weidenhaupt, PR, Wipperfürth, 20
b) Schriftführerin:	Schütte.

-----

**Tagesordnung:**  
-----

**A) Öffentlicher Teil**

- A 1) Genehmigung einer Niederschrift
- A 2) Empfangsgebäude Hauptbahnhof Eschweiler;  
hier: Beauftragung von Planungsleistungen  
**VV-Nr. 163/06**
- A 3) Bürgerservice in den Stadtteilen;  
hier: Antrag der Koalitionsfraktionen (SPD und B 90/Die Grünen) vom 07.10.2005  
**VV-Nr. 010/06**
- A 4) Antrag auf Umbenennung der Hospitalgasse  
Antrag Dipl.-Volkswirt Petersmann vom 24.11.2005  
**VV-Nr. 196/06**
- A 5) Umbenennung Rathausplatz  
Antrag der Stadtratsfraktionen Bündnis 90/Die Grünen und SPD vom 14.03.2006  
**VV-Nr. 150/06**
- A 6) Festsetzung und Erhebung von Beiträgen nach § 8 Kommunalabgabengesetz NRW für straßenbauliche Maßnahmen in der Luisenstraße - 2. Bauabschnitt von Stolberger Straße bis Akazienhain;  
hier: Erneuerung und Verbesserung der Fahrbahn, Gehwege, Straßenbeleuchtung,

Straßenentwässerung und Parkstreifen  
**VV-Nr. 164/06**

A 7) Anfragen und Mitteilungen

**B) Nichtöffentlicher Teil**

B 1) Nutzungsvertrag über den Bau von Wegen und das Verlegen von elektrischen Leitungen  
**VV-Nr. 192/06**

B 2) Grundstücksangelegenheiten

B 2.1 Erwerb eines landwirtschaftlichen Grundstückes  
**VV-Nr. 168/06**

B 2.2 Verkauf eines städtischen Baugrundstückes  
**VV-Nr. 136/06**

B 2.3 Verkauf eines Gewerbegrundstückes  
**VV-Nr. 200/06**

B 2.4 Verkauf von Baublöcken  
**VV-Nr. 209/06**

B 3) Vergabeangelegenheiten

B 3.1 Lieferung eines Fahrgestells und eines Aufbaus für ein Löschgruppenfahrzeug für den Löschzug 21  
**VV-Nr. 190/06**

B 3.2 Ausführung von Straßenunterhaltungsarbeiten auf Fahrbahnen, Gehwegen, Radwegen und Parkplätzen im Stadtgebiet Eschweiler  
**VV-Nr. 180/06**

B 4) Personalangelegenheiten

B 4.1 Versetzung eines Beamten in den Ruhestand  
**VV-Nr. 165/06**

B 5) Anfragen und Mitteilungen

B 5.1 Vergabe von Aufträgen nach der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - VOB -  
**VV-Nr. 175/06**

B 5.2 Kassenkreditgeschäfte  
**VV-Nr. 145/06**

B 5.3 Beschlusskontrolle  
**VV-Nr. 193/06**

-----

**AVors. Bgm. Bertram** eröffnete um 17.00 Uhr die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses und begrüßte die Damen und Herren des Ausschusses, die Vertreter der Verwaltung sowie die Vertreter der Presse.

**AVors. Bgm. Bertram** stellte fest, dass mehr als die Hälfte der Mitglieder des Ausschusses anwesend und somit die Beschlussfähigkeit gegeben ist.

Des Weiteren stellte er fest, dass die Tagesordnung rechtzeitig zugegangen sei.

**RM Gehlen** beantragte, im öffentlichen Teil den Tagesordnungspunkt A 4 von der heutigen Tagesordnung abzusetzen, da hierzu noch Informationsbedarf erforderlich sei.

Einvernehmlich wurde diesem Vorschlag gefolgt.

<b>A)</b>	<b>Öffentlicher Teil</b>
-----------	--------------------------

<b>A 1)</b>	<b>Genehmigung einer Niederschrift</b>
-------------	--

**RM Schürmann** merkte an, dass in der Niederschrift auf Seite 5, 1. Absatz der letzte Satz zu korrigieren sei. Die Fraktion B 90/Die GRÜNEN hatte in der Diskussion um die geschäftsordnungsmäßige Zustellung der Vorlagen nicht die Absicht, den Sitzungssaal zu verlassen.

**AVors. Bgm. Bertram** stimmte dem zu und gab an, dass die Niederschrift entsprechend geändert würde.

Daraufhin wurde die geänderte Niederschrift über die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 10.05.2006 bei Stimmenthaltung der FDP-Fraktion einstimmig genehmigt.

<b>A 2)</b>	<b>Empfangsgebäude Hauptbahnhof Eschweiler; <u>hier:</u> Beauftragung von Planungsleistungen <b>VV-Nr. 163/06</b></b>
-------------	---

Nach kurzer Erörterung der Sachlage stimmte der Haupt- und Finanzausschuss mit Gegenstimme der UWG folgendem Beschluss zu:

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt, die Verwaltung mit der kurzfristigen Erteilung von Planungsaufträgen zu beauftragen.

A 3)	Bürgerservice in den Stadtteilen; <u>hier:</u> Antrag der Koalitionsfraktionen (SPD und B 90/Die Grünen) vom 07.10.2005 <b>VV-Nr. 010/06</b>
------	---

Die **RM Dittrich** merkte an, dass die Umsetzung eines solchen Bürgerservices mit Blick auf die Kosten und der hiesigen Haushaltslage nicht realistisch seien.

Nach kurzer Diskussion stimmte der Haupt- und Finanzausschuss mit den Stimmen der SPD-Fraktion, der Fraktion B 90/Die GRÜNEN und Bürgermeister gegen die Stimmen der CDU-Fraktion und UWG-Fraktion bei Enthaltung der FDP-Fraktion folgendem Beschlussentwurf zu:

Der Rat der Stadt Eschweiler nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis.

Die Verwaltung wird mit der Prüfung zur Einführung eines „Mobilen Bürgerdienstes“ beauftragt.

A 4)	Antrag auf Umbenennung der Hospitalgasse Antrag Dipl.-Volkswirt Petersmann vom 24.11.2005 <b>VV-Nr. 196/06</b>
------	--

Die Beratung und Beschlussfassung zu o. a. Tagesordnungspunkt wurde bis zur nächsten Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses zurückgestellt.

A 5)	Umbenennung Rathausplatz Antrag der Stadtratsfraktionen Bündnis 90/Die Grünen und SPD vom 14.03.2006 <b>VV-Nr. 150/06</b>
------	--

Nach ausführlicher Aussprache über die Umbenennung Rathausplatz bzw. zum geeigneten Vorschlag für einen würdigen „Johannes-Rau-Platz“ stimmte der Haupt- und Finanzausschuss dem Beschluss mit den Stimmen der SPD-Fraktion, der Fraktion B 90/Die GRÜNEN und Bürgermeister gegen die Stimmen der CDU-Fraktion und UWG-Fraktion bei Enthaltung der FDP-Fraktion zu:

Der Rat der Stadt Eschweiler beschließt, den Rathausplatz in

Johannes-Rau-Platz

umzubenennen.

A 6)	Festsetzung und Erhebung von Beiträgen nach § 8 Kommunalabgabengesetz NRW für straßenbauliche Maßnahmen in der Luisenstraße - 2. Bauabschnitt von Stolberger Straße bis Akazienhain; <u>hier:</u> Erneuerung und Verbesserung der Fahrbahn, Gehwege, Straßenbeleuchtung, Straßenentwässerung und Parkstreifen <b>VV-Nr. 164/06</b>
------	--

Dem Beschlussentwurf der Vorlage-Nr. 164/06 stimmte der Haupt- und Finanzausschuss einstimmig zu:

Für den Ersatz des Aufwandes, der für die Erneuerung und Verbesserung der Fahrbahn, Gehwege, Straßenbeleuchtung, Straßenentwässerung und Parkstreifen in der Luisenstraße - 2. Bauabschnitt zwischen Stolberger Straße und Akazienhain – entstanden ist, sind Beiträge nach den Bestimmungen des § 8 Kommunalabgabengesetz NRW (KAG NRW) vom 21.10.1969 (GV. NRW S. 712/SGV. NRW S. 610) in der jeweils gültigen Fassung in Verbindung mit der Satzung über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 KAG für straßenbauliche Maßnahmen der Stadt Eschweiler vom 30.03.1990 zu erheben.

Gemäß § 2 Abs. 4 der Satzung über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 KAG für straßenbauliche Maßnahmen der Stadt Eschweiler vom 30.03.1990 wird der Aufwand für den Bereich zwischen Stolberger Straße und Akazienhain als selbständiger Abschnitt abgerechnet.

A 7)	Anfragen und Mitteilungen
------	---------------------------

Anfragen und Mitteilungen lagen nicht vor.

**AVors. Bgm. Bertram** schloss um 17.23 Uhr den öffentlichen Teil der Sitzung und dankte den Vertretern der Presse für ihren Besuch.